



TUB FILLER FAUCET

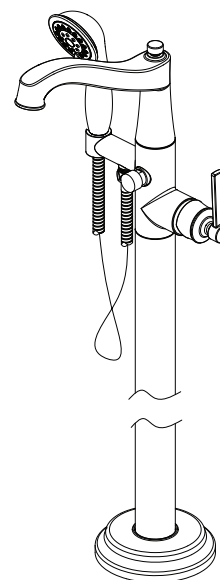
Model MIRPTFS2000CP, MIRPTFS2000BN,
MIRPTFS2000ORB, MIRPTFS2000PN

GRIFO PARA BAÑERA

Modelos MIRPTFS2000CP, MIRPTFS2000BN,
MIRPTFS2000ORB, MIRPTFS2000PN

ROBINET DÉVERSEUR DE BAIGNOIRE

Modèles MIRPTFS2000CP, MIRPTFS2000BN,
MIRPTFS2000ORB, MIRPTFS2000PN



English

CAUTION-TIPS FOR REMOVAL OF OLD FAUCET:

*Always turn off water supply
before removing existing faucet
or replacing any part of the
faucet. Open the faucet handle
to relieve water pressure and
ensure that water is completely
shut off.*

CARE INSTRUCTIONS:

*To preserve the finish of your
faucet, apply non-abrasive wax.
Any cleaners should be rinsed
off immediately. Do not use
abrasive cleaners on the faucet.*

Español

PRECAUCIÓN-CONSEJOS PARA CAMBIAR LA LLAVE MEZCLADORA:

*Siempre corte el suministro de
agua antes de retirar el grifo actual
o reemplazar cualquier pieza del
mismo. Abra la llave del grifo para
liberar la presión de agua y
asegurar que ya no corre agua.*

INSTRUCCIONES DE CUIDADO:

*Para conservar el acabado que cubre
las partes metálicas de su llave
mezcladora, aplique cera que no sea
abrasiva, como una cera para autos.
Si usa algún tipo de limpiador,
deberá enjuagarlo inmediatamente.
Los abrasivos suaves son aceptables
en acabados platinum y LifeShine.*

Français

ATTENTION-SUGGESTIONS POUR ENLEVER L'ANCIEN ROBIENT:

*Toujours couper l'alimentation en
eau avant d'enlever ou de
démonter le robinet. Ouvrir le
robinet pour libérer la pression
d'eau et pour s'assurer que
l'alimentation en eau a bien été
coupée.*

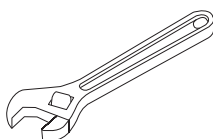
DIRECTIVES D'ENTRETIEN:

*Pour préserver le fini des pièces
métalliques du robinet, appliquer
une cire non abrasive comme une
cire à voiture. Rincer
immédiatement le robinet après
l'avoir nettoyé avec un agent
nettoyant. Les finis platinum et
LifeShine peuvent être nettoyés à
l'aide de produits abrasifs doux.*

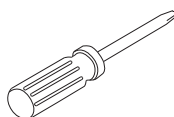
You may need/Usted puede necesitar/ Aticles dont vous pouvez avoir besoin



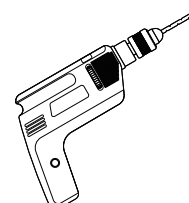
Goggles
Anteojos Protectores
Lunettes de sécurité



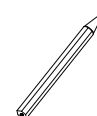
Wrench
Llave
Clé ajustable



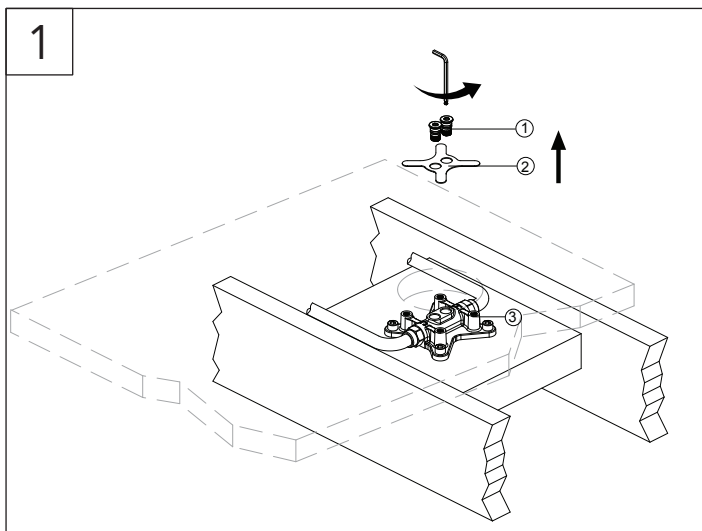
Phillips Head Screwdrivers
Destornillador Phillips
Tournevis cruciforme



Electric drill
Taladro eléctrico
Perceuse électrique



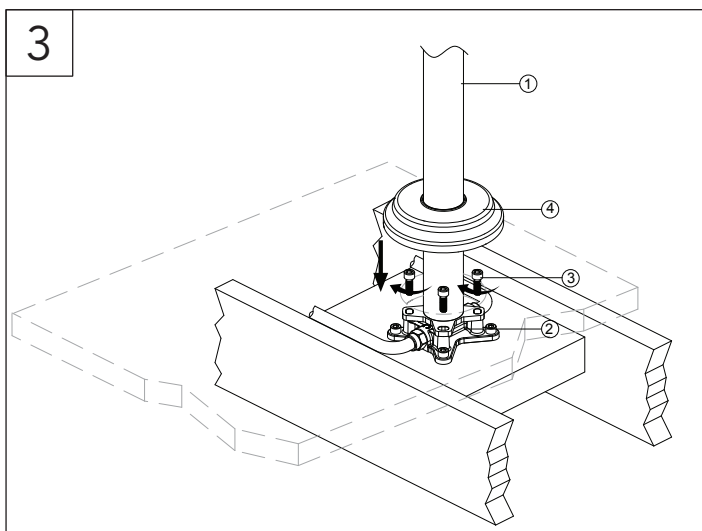
Pencil
Lápiz
Crayon



Shut off the water supply. Remove the old faucet. Clean the surface in preparation for the new faucet.
Loosen the plug (1) with the hex wrench (HEX:6mm) and remove the guard plate (2) from the rough body (3).

Cierra el suministro de agua. Retira el grifo viejo. Limpia la superficie para prepararla para el grifo nuevo. Afloja el tapón (1) con la llave hexagonal (HEX: 6 mm) y retira la placa protectora (2) de la tubería de conexión (3).

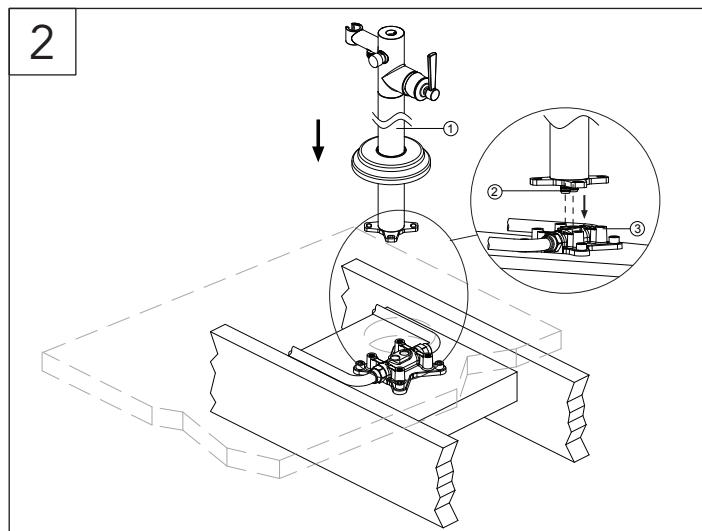
Fermez l'alimentation en eau. Retirez l'ancien robinet. Nettoyez la surface avant l'installation du nouveau robinet. Desserrez le bouchon (1) avec la clé hexagonale (HEX. : 6 mm) et retirez la plaque de protection (2) du corps brut (3).



Secure the faucet assembly (1) to the rough body (2) using screws (3). Place the flange (4) over the standpipe and then push it to the base.

Asegura el ensamblaje del grifo (1) en la tubería de conexión (2) usando tornillos (3). Coloca la brida (4) sobre el caño vertical y empújala hasta la base.

Fixez le robinet (1) solidement sur le corps brut (2) à l'aide des vis (3). Placez la bride (4) par-dessus le tuyau autoportant, puis poussez-la dans la base.



Locate the faucet assembly (1) onto the rough body (3), then push the connections (2) of inlet supply line into the rough body (3).

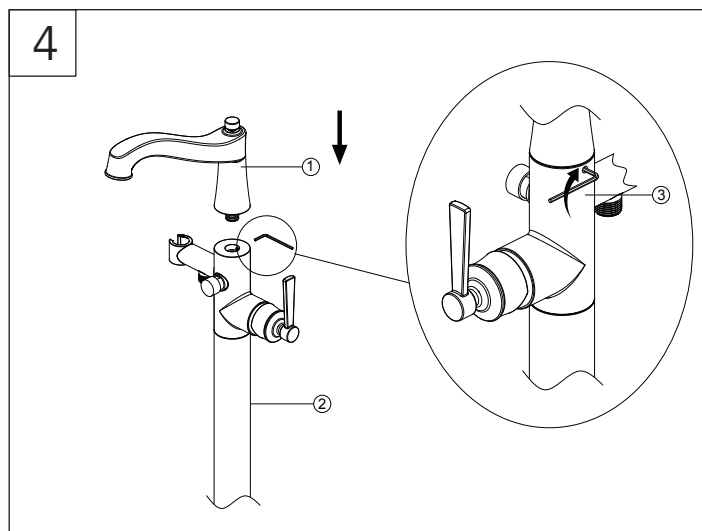
Note: Do not to reverse the cold and hot supply.

Coloca el ensamblaje del grifo (1) sobre la tubería de conexión (3) y empuja las conexiones (2) de la línea de entrada de suministro dentro de la tubería de conexión (3).

Nota: No inviertas el suministro de agua fría y caliente.

Repérez le robinet (1) sur le corps brut (3), puis poussez les raccords (2) de la conduite d'arrivée dans le corps brut (3).

Remarque : N'inversez pas l'alimentation d'eau froide et chaude.

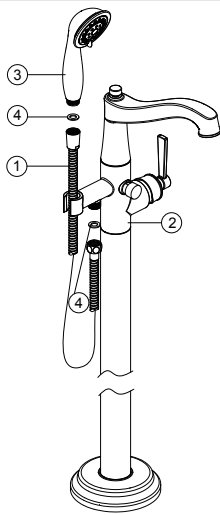


Insert the spout (1) into the faucet assembly (2). Rotate the spout (1) to align correctly with the faucet assembly (2) then tighten the screw using hex wrench (3) (HEX:3.2mm).

Inserta el caño (1) en el ensamblaje del grifo (2). Gira el caño (1) para alinearlo correctamente con el ensamblaje del grifo (2). Enseguida aprieta el tornillo con la llave hexagonal (3) (HEX: 3.2 mm).

Insérez le bec (1) dans le robinet (2). Tournez le bec (1) pour l'aligner correctement avec le robinet (2), puis serrez la vis à l'aide de la clé hexagonale (3) (HEX. : 3,2 mm).

5

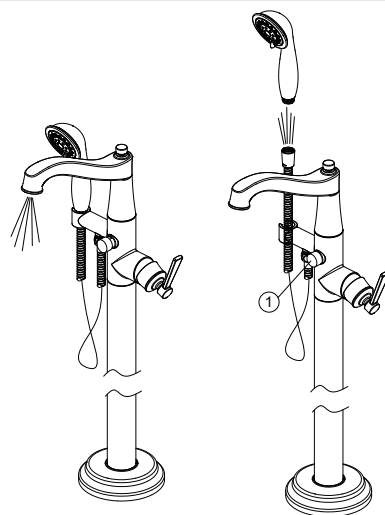


Connect one end of the shower hose (1) to the mixer (2) and the other end to the handheld shower (3). Ensure the washer (4) is into each end for seal.

Conecta un extremo de la manguera de la ducha (1) a la mezcladora (2) y el otro extremo al cabezal de la ducha (3). Asegúrate de que haya una arandela (4) en cada extremo para un buen sellado.

Raccordez une extrémité du tuyau de douche (1) au mitigeur (2) et l'autre extrémité à la pomme de douche (3). Assurez-vous que la rondelle (4) est présente à chaque extrémité pour assurer l'étanchéité du joint.

6



IMPORTANT: After installation is complete, remove the aerator to flush the water lines. Do not lose the gasket (1) in the aerator. Turn on the water supply and allow both hot and cold water to run for at least one minute each. Press the pin (2) to the bottom position, and flush water lines for one minute. This flushes away any debris that could cause damage to internal parts. Check for leaks. After flushing, turn the handle all the way off to shut off the water and reinstall the aerator. The pin should now be in its normal position. Re-tighten any connections if necessary, but do not overtighten.

IMPORTANT: Después de terminar la instalación, retira el aireador para purgar las tuberías de agua. No a ojes la junta (1) en el aireador. Abre el suministro de agua y deja correr agua fría y caliente durante al menos un minuto cada una. Presiona el pasador (2) hasta la posición inferior y deja que el agua corra por las líneas de suministro durante un minuto. Esto enjuagará cualquier suciedad que podría dañar las piezas internas. Verifica que no haya filtraciones. Después de dejar correr el agua, gira la manija completamente para cerrar el suministro del agua y vuelve a instalar el aireador. El pasador debe estar entonces en su posición normal. De ser necesario, vuelve a ajustar cualquier conexión pero no aprietes demasiado.

IMPORTANT : Une fois l'installation terminée, retirez l'aérateur pour purger les conduites d'alimentation en eau. Ne perdez pas le joint d'étanchéité (1) dans l'aérateur. Ouvrez l'alimentation en eau et laissez couler l'eau chaude et l'eau froide au moins une minute chacune. Poussez la tige (2) en position basse, puis purgez les conduites d'alimentation en eau pendant une minute. Ceci purge tous les débris qui pourraient endommager les pièces internes. Vérifiez s'il y a des fuites. Après la purge, tournez complètement la manette pour fermer l'eau et remettez l'aérateur. La tige devrait maintenant être dans sa position normale. Resserrez tous les raccords au besoin mais ne serrez pas trop.

Maintenance:

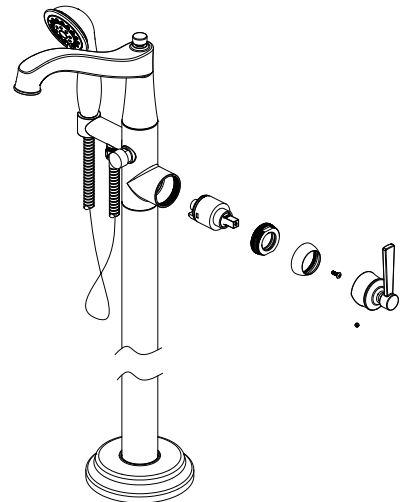
If faucet leaks underneath handle or water does not completely shut off: Replace cartridge.

Mantenimiento:

Si hay una filtración debajo de la llave o el agua no se corta por completo: Reemplace el cartucho.

Entretien:

S'il y a une fuite sous la poignée ou si le robinet ne se ferme pas complètement: Remplacez la cartouche.



* Specify Finish
Especifique el Acabado
Précisez le Fini

